

# ECO DE 36ARTAGEMA

DECANO DE LA PRENSA LOCAL

Núm. 9322

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En la Peninsula.—Un mes, 2 ptas.—Tres meses, 6 id.—Extranjero.—Tres meses,

11 25 id. - La suscripción empezará á contarse desde 1.º y 16 de cada mes. - La

REDACCION Y ADMINISTRACION, MAYOR 24

SÁBADO 26 DE NOVIEMBRE DE 1892.

CONDICIONES.

El pago será siempre adelantado y en metálico ó en letras de fácil cobro. - Corresponsales en Paris, A. Lorette, rue Canmartin, 61, y J. Jones, Faubourg Montmartre, 31.

orrespondencia á la Administración.

**MODISTA DE SOMBREROS** 

Ha llegado á esta población con un magnifico y variado surtido de sombreros, su representante doña Pura Diaz, con quien podrán entenderse las señoras que necesiten sus servicios.

CALLE MAYOR 3, PRINCIPAL.

## FUEGO Y CALOR.

COCINAS FRANCESAS con varios fogones, horno para asados y pastas. Depósito para agua caliente, forma artística y fundición esmerada.

CHIMENEAS de mármol de Italia y Macael, con puertas de corredera.

ESTUFAS Chauberski, varios tamanos v artístico decorado.

Exposición y venta, Museo Comercial. -Puerta de Murcia.

#### A LOS QUINTOS LA VERDAD.

Redención del servicio militar activo. Por 750 pesetas se juega la suerte redimiendo á los quintos que les toque servir en la Península ó en Ultramar.

Nada de sustitutos ni profugos. Todas las operaciones à metalico. Para más informes, pidase al represen

ante en esta localidad DON JOSÉ OMBREÑO.

### ECOS DE MADRID.

24 Noviembre 1892.

El asunto capital de la conversación en salones, gabinetes, casinos, cafés, calles y pinzuelas, es la limpieza que está l'evando á cabo en el Ayuntamiento de Madrid el nuevo alcalde que nos ha deparado la suerte.

Aquella escoba que Jiménez Delgado pedia con tanta necesidad funciona con tal habilidad y energia que casi casi podemos abrir el corazón á la esperanza.

Parece mentira que tantos sapos y culebras como salen á luz pudieran vivir á sus anchas en la casa de la villa.

El vecindario sospechaba que no se administraban bien sus intereses, pero no veia remedio para la enfermedad y se resignaba.

Los que sentian deseos de poner coto á los abusos, se veian sin apovo v se retiraban descorazonados ó se lavaban las manos á cada ins

El Marqués de Cubas ha resultado un carácter. Para él no hay va cilaciones ni temores; mas aun, no hay amigos ni recomendados. La vara es en sus manos, la verdadera vara de la ley; y su ejemplo dando aliento á los vecinos de Madrid y deseos de ayudarle en su obra reparadora à los que se entregaban à continuas abluciones, van à conseguir que las raices del mai desapa-

rezcan. ¡Què de cosas nos revelan todos los dias los periódicos!

Esos inspectores, ideales para inspeccionar, de carne y hueso para cobrar la nómina; esas corruptelas, esos abusos, devoraban lo más granado del presupuesto municipal.

Con lo que ha averiguado el Marqués de Cubas, y con las transgre

v el secretario del Gobierno civil. basta para probar cuán razonadas y legitimas eran las quejas del vecindario y con cuanto fundamento denunciaban todos los días los periódicos actos y resoluciones verdaderamente censurables.

Pero lo que yo quiero comunicar á los lectores es el entusiasmo con que los madrileños siguen esa campaña de moralización que ha emprendido el Alcalde.

Las señoras son las que más aplausos le tributan y esperan que no sólo dejará el Municipio como una taza de plata, sino que hará cumplir las ordenanzas, examinará y perfeccionará todos los servicios que está llamado á vigilar el Ayuntamiento y pondrá á raya á los proveedores de artículos de primera necesidad que con las faltas en el peso y las adulteraciones que cometen amparados por vistas gordas que ellos se proporcionan, contribuyen à hacer la vida en la Corte cara y peligrosa.

Una atmósfera de simpatia rodea al Marqués de Cubas; no hay quien no desee prestarle su apoyo y cooperación; los intereses políticos callan y sólo habia el ansia de honradez que dormia en el fondo de las conciencias, pero que se ha despertado activo, batallador, pode

No falta quien sospeche que al fin y al cabo la resistencia pasiva, la fuerza de la tradición, acaben con la entereza del nuevo al-

Seria sensible y entonces si que habria que desahuciar por completo at er fermo.

La campaña municipal triunfante, quizás serviria de estimulo para ctra campaña no menos indispensabie: la politica. Porque todo el mundo sabe lo que hacen los frailes cuando el guardián juega á los

De todos modos el Marqués de Cubas si no desmaya, vencedor ó vencido, será objeto de la admiración y el aprecio de todas las clases sociales, y esta gloria es la que más satisfacciones ofrece à los hombres honrados.

Desde el dia 20 se ha operado un cambio completo en el aspecto de Madrid. Los forasteros ban desaparecido como por encanto, y falta la animación que reinaba en todas partes.

Los teatros también se resienten, y las Exposiciones à pesar de sus grandes atractivos se ven poco concurridas.

Los cuarenta días de flestas, ó mejor dicho de pretesto para holgar, nos han dejado vendidos. Pero muy pronto renacerá la animación con las festividades del mes de Diciembre, con la apertura de las Cortes, ya con el desenlace del drama que entraña la cuestión municipal.

Un suceso ha venido á demostrar que es peligroso utilizar los coches de alquiler. Por lo menos hay que examinar bien la cara del cochero para observar si pertenece en el orden mitólogico á la clase que preside Cupido ó á la que capitanea Mercurio.

o el subsecretario de Gobernación un coche y con sorpresa notaron reforma, no digo D.ª Emilia Pardo, sino la nado grandes distancias del mar que burrol.

que el cochero no se dirigia al sitio que le designaron. Le advirtieron, y nada: gritaron y tampoco hizo caso. Las condujo á un extremo de Madrid y allí la intervención de un guardia de orden público impidió por fortuna que se descubriesen los planes del automedonte.

De todos modos este caso dudoso debia poner en guardia á las señoras guapas ó poseedoras de repleto portamonedas.

JULIO NOMBELA.

#### POR NUESTROS FUEROS.

VIII

Extrañarán muchos que en estos artículos no haya habiado antes que de nadie de D.ª Emilia Pardo Bazán, aunque sólo sea por las prerrogativas del sexo. Pero vo soy de los que creen que en el arte no hay sexos; y aunque, al hablar de autores españoles, no he seguido orden alguno fundado en la categoría del mérito literario, no crei justo ni pruden te anteponer a Valera, Galdós y Clarin a la ilustre escritora gallega.

Claro es que yo le reconozco implicitamente méritos suficientes á esta señora, cuando voy á ccuparme de ella en un trabajo en que por su indole especial no puede tratarse sino de buenos autores españoles; pero tiene tantos peros esta señera, que he de comenzar por impuguarla, por hablar de los peros apuntados, para que venga lo dulce detrás de lo amargo.

de á D. Emilia. La vanidad es lo que la ha lievado á sustituir su estilo atildado, lleno de colorido y de armionia, de otros tiempos, por el hinchado, rebuscado y salpimentado de nedogismos que emplea ahora; su vanidad es la causa de que, tras de haber alcanzado honrosa fama con novelas como Los pazos de Ulloa, Pascual López y La Tribuna, haya venido á parar en escribir novelas tan sumamente malas en todos sentidos como Insolación, Una cristiana y otras que no quiero citar; su vanidad es la que la mueve à habiar de cosas que no entjende, ni puede entender una señora de su linage y su educación; su vanidad es la que le obliga á dar tropiezo tras tropiezo en la critica literaria, después de una obra de estudio tan bonita y acabada como La cuestión palpitante.

Doña Emilia Pardo se ha echado á perder: ésto dicen muchos. Yo no diré precisamente que ella sola se haya echado à perder, sino que la han echado à perder entre muchos (y no es Clarin el menos culpable) ayudándose de las pretensiones exageradas de esa señora. ¿Quien metió à D.ª Emilia à crítica enciclopédica (que así parece pretederlo con su «Nuevo teatro critico»)? ¿No sabe D.\* Emilia que Feijóo era casi un sabio en todas las materias de que trataba, relativamente à la cultura general de su tiempo? ¿No sabe D. a Emilia que si Feijoo volviese a nacer, sabiendo lo que sabía, no podría hacer ahora «El teatro critico, por la mayor ilustración general que hemos alcanzado? ¿Y no sabe por último D.ª Emilia que ella sabe hoy menos que Feijóo sabía en su época, y que es sólo resultado de un amor propio exagerado y poco práctico el meterse hoy en honduras i a que se guardaria muy bien de acercárse Feijóo, que tenía más talento que la Sra. Ba-

Tenemos además en España un idioma rico, elegante, en el que escribe Valera por ejemplo, que le conoce a fondo, de un modo habilisimo que nadie ha igualado todavía. Pues D.ª Emilia se ha metido á reformista de ese mismo idioma, ignorando que los idiomas no los

el hombre de más talento y sabio en filología, como Muller, ó Smith, pongo por case. Lo que resulta es que D.ª Emilia emplea en sus escritos un lenguaje especial suyo, que nadie entiende, y con el que ella misma no sabe muchas veces lo que quiere decir. Adjetiva sin necesidad sustantivos inadjetivables, para decir lo que se puede decir más elegantemente y sin falsificar el castellano legitimo. Falsifica palabras que por su etimología, no pueden expresar lo que quiere D.ª Emilia que expresen, habiendo en el idioma español vocablos muy monoros y castizos que pudieran decir lo mismo. Toma para argumento de sus novelas cualquier acontecimiento vulgar que le han contado, y que no sirve para una novela buena, ni mediana, creyendo sin duda que, por ser ella naturalista, puede legitim mente fundar novelas en cualquier suceso real, aunque no sirva para el arte. Después de burlarse de un modo irri-

tante de los novelistas que hablan de la aristocracia, sin conocerla de cerca, escribe una novela, Insolación, en que nos presenta una aristocrata de pura sangre, obrando como una forniz vulgar. (Esto de fórnix es de D.ª Emilia, que quiso decir con el vocablo una prostituta, aunque es otra cosa lo que dijo, con permiso de su sabiduria latina sea dicho.) Podrá haber aristocratas así, no lo dudo; pero confiese D.\* Emilia que la aristocracia legitima, en general, por perver tida que esté, por mucha podredumbre que tenga en el alma, obra de una manera distinta, sabe cubrir mejor las apariencias y adornar el vicio con oropeles y puede disponer la gelle vuig de que no viene a probar, hablando claro, que D.ª Emilia, condesa, rica y aristocrática, cayó en mayor anacronismo y mayor falsedad que puedan hacerlo autores, como Palacio Valdes, que por su posición, género de vida y otras condiciones sociales, vive materialmente alejado de la aristocracia y no puede hablar de ella sino de oidas.

Siguiendo en su manía naturalista, se metić una vez la Bazan a escritora indumentaria, siguiendo las huellas de dona Maria del Pilar Sinues de Marco y de todas esas Isabelas, Adrianas y Adelinas que firman diariamente los artículos de modas. Calculen ustedes la relación que hay entre un literato de verdad y un articulista que no había más que de vestidos y manteletas, es decir, casi un modisto teórico. Esta fue otra caida de la señora Pardo.

Más peros hubiere podido oponer á la fama de la autora de Morriña, pero no me queda espacio, y aun me veo obligado á dejar para mañana el hablar de los méritos justos y reales de esta señora, que no son pocos, à pesar de todos los reparos expuestos en este artículo.

MANUEL BIELSA. Cartagena 25 Noviembre 1892.

COLABORACION INEDITA.

## CAMINO DE MÁLAGA-

DIBUJOS DE CILLA.-FOTOGRABADOS DE LAPORTA.

Todavia no contaba yo los catoree cumplidos, y ni por casualidad habian visto mis ojos un alfabeto, cuando ya sabía leer de corrido en varias cosas; por ejemplo, en las hojas de un árbol, en la página movible de una fuente, en

el brillante fondo de un crepticulo. ¡Qué educación tan extraña à la que me toco en suerte! Aprendi administración de las hormigas; anatomia desollando, con evidente crueldad, las lagartijas; historia natural admirando el vestido de los insectos. astronomia, mirando las musarañas; nautica cruzando

rompe en mi pais; antropología visitando las grutas en persecución de las águilas; música, oyendo los aguaceros; escultura, buscando parecidos á los seres reales en las líneas de las rocas; color; en la luz; poesia, en toda la naturaleza.

Efecto de una perpetua soledad enfrente de arboles, rios, mares y montanas, llegué à terrer amores à los éstorce años con todas las mariposas que deslumbrahan mis ojos, con todas las fuertes que daban de balde su música, y con todas las lejanías del cielo que se tenían de purpura para morir.

Pues bien; en estas condiciones yo te nia un burro.



Un burro retozon, inquieto, vivo, flexi-ble de remos y de voluntad. Conocia yo á maravilla sus gustos, que eran no trabajar y andar de canada en ladera tras de los buenos y abundantes pastos. No he conocido á una sola, persona que no tenga los mismos gustos del burro, si se sustituye lo de pasto por el plato de cada

Cuando de un salto me montaba sobre los coripases más armoniosos un esprián so; iba orgulleso de mí como un gran elefante que condujera sobre el enorme dorso una carga de riquezas. Yo le buscaba yerba, le llevaba à abrevar en las pozas más claras, lo guarecía en verano del sol metiéndolo bajo las higueras cargadas de cigarras, lo soleaba en invierno buscándole los sitios abrigados del

El excitante de un terión de azúcar, de un pedazo de pan, de un manojo de saludables espigas, le hacían acudir á mi llamamiento y hasta lamerme las manos. Con este trato compasivo, el burro brillaba como una joya; su pelo era, de seda; su agilidad, extremada, su entendimiento, casi humano, pues había aprendido a ser trapacero, ladron, malicioso, y mas cosas propias de nuestra especie; me tenia agradecimiento, pero no respeto, y de ahi que me jugase muchas malas pasadas. Mi rocín era el más notable de todos los rocines del pueblo.

Pues esta alhaja en clase de burros, este mimado animal, llego un dix en que en mi casa, en mi pobre casa, hubo necesidad de venderio. ¡Que tristes se quedaron los campos sin su rebuzno, sin sus carreras, sin sus juegos desatentados y locos! Yo no sabia que hacerme durante los primeros días en la soledad de mis montanas sin aquel bruto a quien cuidar y a quien cojer los mas frescos baces de yerbas. ¿Donde habita ido á parar? Ni siquiera quise averiguat: quien adquirió aquella bestía criada por mi en las praderas verdes: y hermosas: "Pobre Caretofine - and the emprise

Pasó el tiempo. Mi opadre decidió echarme á arriero, determinious Aulanzarme a esa vida trabajosa ye hooyible del hombre en lucha nen la bestinge con las pobrezas y centramindades edebahun-M. straum necles of the land

-Preparate, porque stancohamisha la carretera seta ano dijeme, mi padre; -- y yo me quedécredexionandoment que no necesitabe apreban muchae aciguaturas para ugundar una: bestia, a es bacha cancima dos tercios de cajas de paste, plevarme la vara en el cinte, (Y sileain sarre